

2020 Census Maryland

Quan trọng Đơn giản và An toàn

Mười năm một lần, Hoa Kỳ phải thực hiện tổng điều tra toàn quốc để tính số dân sống ở mỗi tiểu bang (Hiến pháp Hoa Kỳ, Điều 1, Mục 2).

Cuộc điều tra dân số năm 2020 có nhiều tác động quan trọng tới Maryland. Cuộc điều tra dân số:

- Xác định số người đại diện trong Quốc hội và tác động đến các khu vực lập pháp địa phương;
- Là cơ sở để tài trợ cho các chương trình và dịch vụ quan trọng; và
- Hỗ trợ địa phương ra quyết định cho các dự án phát triển kinh tế, xây dựng trường học và giao thông, cũng như y tế công cộng, an toàn công cộng và lập kế hoạch khẩn cấp.

Mọi người dân Maryland đều rất Quan trọng!

Hãy tham gia cuộc Điều tra Dân số của Thập niên 2020

Điều tra Dân số rất Quan trọng

Dữ liệu điều tra dân số sẽ là cơ sở để xác định mức tài trợ của liên bang cho các chương trình như Chương trình Hỗ trợ Dinh dưỡng Bổ sung cho Phụ nữ, Trẻ sơ sinh và Trẻ em (SNAP/WIC), Medicaid, Chương trình Bảo hiểm Y tế dành cho Trẻ em (CHIP) cũng như các dự án đường cao tốc và giao thông.

- Hàng năm, chính phủ liên bang phân bổ ngân sách hơn **\$675 Tỷ** dựa trên dữ liệu điều tra dân số.
- Mỗi người dân Maryland không được tính sẽ khiến cho tiểu bang mất đi khoảng **\$18.250** trong 10 năm – nghĩa là tiểu bang sẽ bị mất **\$1 Tỷ** (dựa trên số liệu tổng Điều tra Dân số Hoa Kỳ trước đây).

Hoàn thành mẫu điều tra dân số của quý vị sẽ đảm bảo các gia đình, hàng xóm và cộng đồng Maryland nhận được sự hỗ trợ mà họ cần để sinh sống, làm việc, vui chơi và phát triển.





Điều tra Dân số rất Đơn giản

Có thể điền mẫu điều tra dân số bằng ba cách – qua bưu điện, điện thoại hoặc trực tuyến. Năm 2020 sẽ là **cuộc điều tra dân số trực tuyến đầu tiên** trong lịch sử Hoa Kỳ.

Trả lời các câu hỏi về nhân khẩu học trong cuộc điều tra dân số sẽ giúp đảm bảo cộng đồng của quý vị nhận được **phần ngân sách tài trợ thích hợp** và các quyết định hoạch định và phát triển kinh tế phản ánh chính xác tình hình cộng đồng của quý vị vào ngày 1 tháng 4 năm 2020.

Một số điều quan trọng cần ghi nhớ. **Đừng quên:**

- Sinh viên cao đẳng/đại học nên kê khai tại địa chỉ trường của mình, trong hoặc ngoài khuôn viên trường. Sinh viên chỉ nên kê khai tại nhà cha mẹ khi họ sinh sống tại đó.
- Phải kê khai tất cả trẻ em **kể cả trẻ em dưới năm tuổi**.

Điều tra Dân số rất An toàn

Cục Điều tra Dân số Hoa Kỳ **phải bảo mật mọi thông tin**, bao gồm tình trạng công dân, thu nhập và các dữ liệu nhạy cảm khác của cư dân.

- Dữ liệu chỉ được thu thập cho mục đích thống kê và **tuyệt đối không tiết lộ dữ liệu cá nhân**.
- Tất cả thông tin điều tra dân số đều mang tính riêng tư và được luật pháp bảo vệ theo Điều 13 của Bộ luật Hoa Kỳ, nếu vi phạm có thể bị phạt tù đến năm năm trong nhà tù liên bang và/hoặc bị phạt \$250.000.

Hãy chọn cách quý vị tham gia – qua bưu điện, điện thoại hoặc trực tuyến.

Đây là bức tranh thể hiện tình hình dân số trong mươi năm của chúng ta, vì vậy hãy đưa tất cả mọi người vào.



Census.Maryland.gov

Email: Census@Maryland.gov • Twitter: [@MDCensus2020](#) • Điện thoại:
410.767.4500

2020
Census Maryland

Larry Hogan, Thống đốc
Boyd Rutherford, Phó Thống đốc

Robert S. McCord, Thư ký
Sandy Schrader, Phó Thư ký

 **Maryland**
DEPARTMENT OF PLANNING